

# St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

*August 6, 2017*  
*The Transfiguration of the Lord*

*6 de Agosto del 2017*  
*La Transfiguración del Señor*

Administrative Offices  
6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:  
Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm  
Religious Education Office  
Closed Thursday/Cerrado el Jueves  
Mon- Fri/ Lun-Vie: 4:30pm-8pm

#### Facebook:

SaintpatrickNorthhollywoodSanpatricio  
Facebook Public:  
SaintPatrick's/SanPatricio

St. Patrick's Catholic School  
10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
Fax (818) 761-6349  
M-Th 8:00am-2:30pm/  
Fri. 8:00am-1:00pm  
Mrs. Raquel Shin, Principal  
[www.stpatrickcatholicsschool.com](http://www.stpatrickcatholicsschool.com)



St. Patrick will get 0.5% when you shop on Amazon. Click on the banner in our website to help our church.  
San Patricio recibe 0.5% cuando usted compra en Amazon. Haz Cliq en la bandera de Amazon dentro de nuestra pagina web.

Visit us at: / Visitenos en:  
[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)

#### SCHEDULE OF MASSES

**Saturday:** 5:30am  
**Sunday:** 7:30am & 10:30am (No 4:15pm from 7/2/17 through 8/27/17)  
**Monday—Friday:** 8:00am  
**First Friday:** 8:00am (no adoration)  
**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):** 11:00am  
(last Tuesday of the month)  
**Syro- Malankara Mass**  
**Sundays at 9am in the chapel**

Confessions/Confesiones  
**Tuesdays/Martes:** 6:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 4:00pm- 5:15pm

#### HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 1:45pm, 6:00pm & 7:30pm  
**Lunes y Jueves:** 6:30pm  
**Primer Viernes:** 6:30pm  
(Adoración al Santísimo hasta las 8:00pm)  
**Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):** 11:00am  
(Ultimo martes del mes)

#### Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church Latest objective:

"a community of disciples that are welcoming, missionary and educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

#### Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo ultimo:

"una comunidad de discípulos-as acogedora, misionera, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.



#### ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011



MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM  
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM  
SATURDAY 10 AM TO 6 PM  
SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM  
WEDNESDAY CLOSED

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.  
Order your souvenir for weddings, baptisms, etc.  
Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,  
Candles, cards, pictures, DVD and more.

and more.....

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM  
VIERNES 1 PM A 6:30 PM  
SABADO 10 AM A 6 PM  
DOMINGO 9:30 AM A 5 PM  
MIERCOLES CERRADO

Bautismo, Primera comunión, Confirmación,  
Ordene su recuerdo para matrimonio, bautismo,  
Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos,  
joyería, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y mucho más.

y mucho más .....



## The Transfiguration of the Lord August 6, 2017

The heavens proclaim his justice;  
all peoples see his glory.  
— *Psalm 97:6*

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — I saw one like a Son of man coming on the clouds of heaven (Daniel 7:9-10, 13-14).

**Psalm** — The Lord is king, the most high over all the earth (Psalm 97).

**Second Reading** — Be attentive to the prophetic message, as to a lamp shining in a dark place (2 Peter 1:16-19).

**Gospel** — Jesus was transfigured, and his clothes became white as light (Matthew 17:1-9).

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21  
 Tuesday: Nm 12:1-13; Ps 51:3-7, 12-13;  
 Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14  
 Wednesday: Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35;  
 Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28  
 Thursday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-28  
 Friday: Dt 4:32-40; Ps 77:12-16, 21; Mt 16:24-28  
 Saturday: Dt 6:4-13; Ps 18:2-4, 47, 51; Mt 17:14-20  
 Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9-14;  
 Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

### EYEWITNESSES

Today, the Feast of the Transfiguration of the Lord, is a day of eyewitness accounts. The first, a vision reported by the prophet Daniel, was well known to Jesus and his apostles. The vision account was written in quite mystical and figurative language. It is a vision of heaven, powerful and memorable. There are flames of fire, burning wheels, the Ancient One, and a Son of Man. Clearly, Daniel saw something. But was it a dream? Was it real? Was it merely a clever myth?

Peter wants no such confusion about his vision! We are told in Matthew's Gospel what he and his friends James and John saw when they went up on the mountain with Jesus one day. Jesus warned the three witnesses to tell no one until "the Son of Man has been raised from the dead" (Matthew 17:9). Lest readers of one of the Gospels discount the story or simply write it off as a pious myth, Peter gives his own account of the Transfiguration of Jesus in his second letter to the church. He writes with authority, as an eyewitness. He reports this message from God concerning Jesus: "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased," and he assures us that the message is "altogether reliable" (2 Peter 1:17, 19).

### TREASURES FROM OUR TRADITION

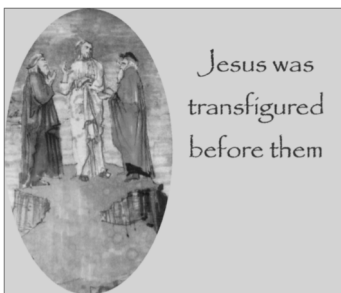
As the Latin Mass evolved in the first six centuries, the central prayer, what the Greeks called the *anaphora* and what we call today the Eucharistic Prayer, became fairly standard almost everywhere in the West. What we now know as Eucharistic Prayer I, or the Roman Canon, took a complex shape, not at all like the fluid and spontaneous prayers of early Rome, but a real architectural construction.

The city of Rome was in a terrible condition by that time, and a series of political upheavals, plagues, and invasions swept through. Not much of Rome's former glory was left standing, except for the pope, who became a symbol of protection and hope for the troubled people. The structures of law and administration were swept away in the chaos, and the pope gradually assumed authority to restore and maintain order. Soon, the public liturgy of Rome became the city's only glory. The Romans wanted "good order" not only in their civic life, but in their liturgy. One prayer, increasingly enriched by music (although when the music tried to overtake the prayer the pope banned musical instruments entirely) was the new rule of the day. That one prayer, the Roman Canon, was solidly in place when the first liturgical book we have, the Leonine Sacramentary of 540, was compiled.

### SING YOUR SONG

Alas for those who never sing, but die with their music within them.

—Oliver Wendell Holmes



### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Transfiguration of the Lord  
 Monday: Eighteenth Week in Ordinary Time;  
 St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan  
 Tuesday: St. Dominic  
 Wednesday: St. Teresa Benedicta of the Cross  
 (Edith Stein)  
 Thursday: St. Lawrence  
 Friday: St. Clare  
 Saturday: St. Jane Frances de Chantal;  
 Blessed Virgin Mary

**Good News at St. Patrick School –**

**Thank you** – to all those who are referring St. Patrick School to friends and family. We love enrolling all the new students who are part of this community! **School starts August 16<sup>th</sup>!**

**Still Enrolling** – There is still room in Grades 1 through 7 and Pre-School (ages 2.5 – 3). Please call the school if you'd like to learn more about what Catholic school can offer your son or daughter.

**Seeking Volunteers** – St. Patrick School is seeking help with **Fall after-school sports.**

We need: Athletic Coordinator – arranges for coaches, referees, uniforms, fee payments, etc. Girls'

Volleyball Coach – after-school weekdays

Boys' Flag Football Coach – after-school weekdays and Saturdays

Virtus Training and fingerprinting will be mandatory for all volunteers. Please call 818-761-7363 and ask for Mrs. Shin. Thank you!



**Buenas Noticias de la Escuela de San Patricio!**

**Gracias** – a todos que están recomendando a la Escuela de San Patricio a sus amigos y familiares. Nos encanta matricular a todos los nuevos estudiantes que forman parte de esta comunidad! **La Escuela comienza el 16 de agosto!**

**Todavía Matriculando**– Todavía hay espacio en los grados 1 hasta el 7 y en el Pre-School (edades 2.5—3). Por favore llamar a la escuela si le gustaría aprender mas sobre lo que es una Escuela Católica y que le puede ofrecer a sus hijo/a.

**Buscando Voluntarios**– la Escuela de San Patricio esta buscando ayuda con los deportes **después de la escuela** este Otoño. Necesitamos: Coordinador Atletico –hace arreglos para los coaches, referees, uniformes, pagos de cuotas, etc.

Entrenado de Voleibol de chicas– después de la escuela entre semana

Entrenador de Futbol Americano de bandera– después de la escuela entre semana y los sabados

Es mandatorio que todo voluntario tome el curso de Virtus y someter sus huella dactilares. Por favor llamar al 818-761-7363 y preguntar por Mrs. Shin.

Gracias!

**First Communion Registrations**

The office of Religious Education is now accepting registrations for First and Second year First Communion classes.

There are classes available in English and Spanish beginning September through May. You will need to bring your child's baptismal certificate upon registration.

**Inscripción de Primera Comunión**

La oficina de Educación Religiosa esta aceptando inscripciones para clases de primer y segundo año de Primera Comunión.

Las clases están disponible en Ingles y Español comenzando en Septiembre hasta Mayo. Para inscribirse necesitará el certificado bautismal

**Confirmation First Year**

If you are in high school and you are interested in signing up for Confirmation, please show up to the **orientation with your parents**, which will be on Sunday, September 30 at 5:30pm in the school auditorium. You can pick up a registration packet in the front office.

**Primer Año de Confirmación**

Si estas en la preparatoria (High School) y estas interesado en inscribirte en el programa de la confirmación, deberás asistir a la orientación con tus padres el domingo 30 de Septiembre a las 5:30pm en el auditorio de la escuela. Podrán recoger las formas de registración en las oficinas de la parroquia.

**Important Dates/ Fechas Importantes**

**Year 1/ Año 1**– First day of class: Sunday, 10/8/17 after the Lfeteen mass / Primer dia de clase es domingo 10/8/17 después de la misa de Lfeteen

**Year 2/ Año 2**– First day of class: Sunday, 10/22/17 after the Lfeteen mass. / Primer dia de clase es domingo 10/22/17 después de la misa de Lfeteen

**DID YOU KNOW?**

**Back to school safety tips**

There is a lot that goes into preparing for the new school year, and it's important to remember to talk about safety. These are a few tips to consider: (1) meet all of your child's teachers, (2) discuss school bathroom behavior (no one should go into a stall with a child for any reason), (3) occasionally walk your children to their class instead of using the carpool line. To request a copy of the VIRTUS® article "Three Things that Simply Must Be Done" email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) or call (213) 637-7227.

El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Providence Health & Services los invita a sus distintos talleres **GRATUITOS** de Salud, nutrición y actividad fisica todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial-Salón Nazareth

**St. Patrick's Ministry of Health** in collaboration with Providence Health & Services invite you to their **FREE** workshops on health, nutrition and fitness. Workshops are Mondays from 7pm-9pm in the Parish Center. (Classes are in Spanish)

**PLATICAS DE AGOSTO**

7– Conozca sus derechos laborales—Abogado

14– Examen del riñon

21– Que pasos seguir si un Familiar se muere

28– Enfermedades Cardiovascular y Cerebral

**Cascarones para el Carnaval**

El comité de juegos del carnaval esta pidiendo la colaboración de la comunidad para juntar cascarones de huevo y traerlos a la oficina parroquial. Gracias. Para mas información llamar a: Maribel Hernandez (818) 239-2110

**Eggshells for the Carnival**

The carnival games committee is asking for the community's help to collect eggshells for the confetti eggs. You can drop off the rinsed out eggshells in our Parish office. Thank you.

**¿SABÍA QUE?**

**Consejos de seguridad para el regreso a la escuela**

Hay mucho por hacer en la preparación para el nuevo año escolar, y es importante recordar hablar de seguridad. Estos son algunos consejos a considerar: (1) conozca a todos los maestros de su hijo/hija, (2) discuta el comportamiento en el baño de la escuela (nadie debe entrar a un urinario con un niño por ninguna razón), (3) ocasionalmente lleve a sus hijos a su salón de clase en lugar de usar la línea de carpool. Para solicitar una copia del artículo de VIRTUS® "Three Things that Simply Must Be Done" (Tres cosas que simplemente deben hacerse), escriba a [bmelendez@la-archdiocese.org](mailto:bmelendez@la-archdiocese.org) o llame al (213) 637-7508.



## La Transfiguración del Señor

6 de agosto de 2017

Los cielos pregonan su justicia,  
su inmensa Gloria ven todos los pueblos.

— Salmo 97 (96):6

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — En una visión, Daniel vio a alguien como el Hijo del hombre ante el trono del Anciano recibiendo poder, honor y reino (Daniel 7:9-10, 13-14).

**Salmo** — Reina, el Señor, alégrense la tierra (Salmo 97 (96)).

**Segunda lectura** — Jesús es el Hijo muy amado en quien el Padre se complace (2 Pedro 1:16-19).

**Evangelio** — Jesús, unido a Elías y a Moisés se transfigura en la presencia de Pedro, Santiago y Juan (Marcos 9:2-10).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 11:4b-15; Sal 81 (80):12-17; Mt 14:13-21  
Martes: Nm 12:1-13; Sal 51 (50):3-7, 12-13; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14  
Miércoles: Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35; Sal 106 (105):6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28  
Jueves: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26  
Viernes: Dt 4:32-40; Sal 77 (76):12-16, 21; Mt 16:24-28  
Sábado: Dt 6:4-13; Sal 18 (17):2-4, 47, 51; Mt 17:14-20  
Domingo: 1 Re 19:9a, 11-13a; Sal 85 (84):9-14;

### TESTIGOS

Hoy, la fiesta de la Transfiguración del Señor, es día de testimonios de testigo ocular. El primero, una visión que el profeta Daniel reporta, era muy conocido por Jesús y sus apóstoles. Es una poderosa y memorable visión del cielo. Tiene llamaradas de fuego, ruedas encendidas, el sabio anciano y el Hijo del Hombre. Es claro que Daniel vio algo. Pero, ¿fue un sueño? ¿Fue algo real? ¿O fue solamente un mito astuto?

¡Pedro no quiere que su visión sea confundida de igual manera! Nos cuenta el Evangelio de san Marcos lo que él y sus amigos Santiago y Juan vieron cuando subieron un día a la montaña con Jesús. Jesús les ordenó a los tres testigos que no dijeran nada hasta que “el Hijo del Hombre resucitara de entre los muertos” (Marcos 9:9). Por si los lectores del Evangelio dan por descontada la historia o simplemente la descartan como un mito piadoso, Pedro escribe su propia versión de la Transfiguración de Jesús en su segunda carta a la Iglesia. Escribe con autoridad, como testigo ocular. Reporta este mensaje de Dios referente a Jesús: “Este es mi Hijo muy querido, al que miro con cariño”, y nos asegura que el mensaje es digno de “creer(se) firmemente”.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta semana celebramos la memoria del santo patrono de los cocineros, san Lorenzo. Este español del siglo tercero fue uno de siete diáconos del Papa Sixto II, en Roma. Su ministerio consistía en repartir limosnas a los pobres.

En el año 257 se pronunció una nueva persecución a los cristianos en Roma y el día 6 de agosto unos soldados romanos asesinaron al Papa y a cuatro de sus diáconos. Lorenzo, cuyo nombre significa laureado o premiado, fue arrestado tras la batalla y llevado ante el alcalde de Roma. Este mandó traer todas las riquezas de la Iglesia, pero Lorenzo ya hacía tiempo que las había vendido para dar el dinero a los más necesitados. No obstante, se marchó de la presencia del alcalde para luego llegar con él, acompañado de gente pobre y enferma, insistiendo que ellos eran las verdaderas riquezas de la Iglesia. El alcalde, furioso, lo mandó quemar sobre brazas para que muriera lentamente.

Según testigos de su martirio, Lorenzo, a cierto punto dijo a sus asesinos: “Ya estoy asado de este lado, voltéenme para asarme por completo”. Eventualmente dijo: “La carne esta lista, ya pueden comer” y falleció orando por la conversión de Roma.

### VERDAD BÍBLICA

Toda persona se maravilla de encontrar en la Sagrada Escritura las verdades que ella misma ha meditado.

—Sto. Tomás de Aquino



### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Transfiguración del Señor  
Lunes: Decimoctava Semana del Tiempo Ordinario; San Sixto II y compañeros; San Cayetano  
Martes: Santo Domingo  
Miércoles: Santa Teresa Benedicta de la Cruz (Edith Stein)  
Jueves: San Lorenzo  
Viernes: Santa Clara  
Sábado: Santa Juana Francisca de Chantal; Santa María Virgen

**First Collection/Primera Colecta**  
\$7,571.25

**Second Collection/Segunda Colecta**  
\$6,056.25

The second collection will be donated to the Sisters of Notre Dame through Mission Coop Appeal / La segunda colecta será donada a las Hermanas de Notre Dame por la Apelación de Cooperativa Misionera.

**Altar Society/ Sociedad del Altar**  
\$247.00

**School Envelopes/ Sobres de Escuela**  
\$90.00

**San Vicente de Paul**  
\$208.00

**Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones**  
\$209.00

**National Needs Campaign/ Campaña de Necesidades Nacionales**  
\$28.00

**Father's Day/ Día de los Padres**  
\$1.00

**The Assumption/ La Asunción**  
\$2.00

**Mission Co-op Srs of Notre Dame/ Co-op Misioners Hnas de Notre Dame**  
\$215.00

**Grupo de Oración**  
\$250.00

**Hospitality**  
**Divino Salvador del Mundo**  
(7/22/17)

**Income/Ingreso: \$1,170.00**  
**Advance/Avanzado: \$0.00**  
**Total: \$1,170.00**

**Lifeteen**  
(7/30/17)  
**Income/Ingreso: \$372.00**  
**Advance/Avanzado: \$0.00**  
**Total: \$372.00**

**NO 4:15pm Mass from/ No Misa de 4:15pm del**  
7/2/2017 –8/27/2017

**August/Agosto**

- 5- 7:30pm—Misa del Divino Salvador del Mundo
- 13—HOSPITALITY—LIFETEEN
- 15- The Assumption of the Blessed Virgin Mary— Holy Day of Obligation / La Asunción de la Virgen - Santo día de obligación
- 16- First Day of St. Patrick's School/ Primer Día de la Escuela de San Patricio
- 19- 10am- English Ministry general meeting- Parish Ctr
- 26 & 27 —HOSPITALITY—ST. VINCENT DE PAUL
- 29- 11am- Mass of the Sick and Elderly/ Misa de los Enfermos y Ancianos- Church/Iglesia

**September/Septiembre**

- 1-6:30pm- Misa de Primer Viernes del mes con adoración al Santísimo- Iglesia
- 2 & 3 - HOSPITALITY—UJIERES NIÑOS
- 4- Offices closed for holiday/ Oficinas cerradas por el día feriado**
- 16 & 17- HOSPITALITY—ST. VINCENT DE PAUL
- 21,22,23,24- Annual Community Carnival / Carnaval Anual Comunitario**

**Communique from our Pastor**

Dear Parishioners  
After several meetings with some members of our community, we have perceived a need to start an English speaking path of community, from the encounter with Jesus Christ and towards the experience of discipleship. We are preparing a manner in which to do this, to begin towards the month of August-September. We prepare ourselves with prayer for this walk towards becoming "a community of communities of missionary disciples", while we organize the convocation.  
Fr. Nicolás Sánchez Toledano

~~~~~  
St. Patrick's Church's Mission is to turn our parish community into a vibrant place where God makes new disciples every day, we invite all parishioners to come and join us for a day of becoming Disciples for St. Patrick's Catholic Community on **Saturday, August 19, 2017 from 10 am -12 pm in the parish center.**

If you are interested in serving the Church in the various ministries we have, please save this date.

**Together in Mission / Unidos en Misión**  
**2017 Campaign/ Campaña 2017**

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$45,900.00  
Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$13,733.56  
Amount Paid/ cantidad Pagada: \$12,838.56

**Your help contributes so that many Parishes and Catholic schools in Los Angeles can remain open.**

**Su ayuda contribuye a que muchas parroquias y escuelas católicas de los ángeles se mantengan abiertas.**

The **Community of the Risen Lord** together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday, August 5 & 12 after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.



**All are welcome.**

**Medical Insurance for our Community**

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Providence Health & Services invites you to stop by the Parish Center on the Second & Fourth Tuesday of the month for information and enrollment into some type of medical insurance like Covered CA, Medi Cal or Cal Fresh or if you have any other questions, from 7pm to 8:30pm. If you can not make it at those times, you can make an appt. for another day by calling Ms. Leticia Garcia at (818) 847- 3968.

**Aseguranza Medica para nuestra Comunidad**

El ministerio de Salud de San Patricio en colaboración con Providence Health & Services los invita al Centro Parroquial cada Segundo y Cuarto Martes del mes de 7pm a 8:30pm para informarse e inscribirse en algún tipo de aseguranza medica como Covered CA, Medi Cal o Cal Fresh para toda persona sin importar su estatus migratorio o si tiene otras preguntas también pueden pasar y platicar con nuestro equipo. Si no tiene tiempo, le pueden hacer cita para otro día. Para una cita puede llamar a: Ms. Leticia García (818) 847-3968

**PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS**

**Al-Anon** (español)  
sábados 11:30am Nazaret

**Al-Ateen** (English)  
Saturdays 11:30am Luke & Mark

**Altar Society**  
1<sup>st</sup> Wednesday 9:00am Jerusalem

**Caballeros de Colon**  
Ramon Zamora (818) 752-3240

**Comedores Compulsivos**  
Domingo 10:30am—CP 3

**Comité de Salud**  
Lunes 7pm - Nazareth

**Comité de "vida, justicia y paz"**  
Alex Castaneda (818) 299 - 4583

**Community of the Risen Lord**  
Shane Cramer (818)

**Coros**  
Blanca Zapata (213) 924-7488

**Coros de adultos, jóvenes y niños**  
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros

**Cursillos de Cristiandad**  
Juan Carrillo (818) 206-8740

**Divino Salvador del Mundo**  
Bernabé Coreas (818) 590-8023

**Encuentro Matrimonial**  
Juan & Julia López (818) 508-4513

**Evangelización**  
Lesbia González (818) 660-7983

**Filipino Community**  
TBA

**Grupo de Oración**  
José Ramiro Rosales (818) 522-9175

**Grupo Guadalupano**  
(818) 752-3240

**Hermanidad Nicaragüense**  
Paul Flores(818) 254-5172

**Hotline for Pregnant Women**  
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

**Lectores**  
Lidia Alas (818) 292-5560

**Light of Jesús**  
Fridays 7pm -Nazareth Rm. - Joan Copiozo (310)713-6484

**Ministry of the Sick**  
Contact office for services

**Ministros de Comunión**  
Gilberto (818) 612-0205 y Jacky Alvarado (818) 536-3661

**Monaguillos**  
Julia Hidalgo(818) 319-8867

**Patricians Senior Club**  
1st & 3rd Monday 8am Auditorium

**Reina del Tepeyac**  
Ricardo Flores (818) 298-6627

**RICA**  
Martes 7pm Nazaret

**Señor de los Milagros**  
Hugo Cherre (661)713-0498

**Señor de Esquipulas**  
Silvia Paz (818)912-2194

**San Vicente de Paul**  
Raquel Rincón Every Wednesday 8am-9am,  
Sat & Sun 10:30am-12pm

**Ujieres**  
Moisés Muñoz (818)985-0282

**Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora**  
**Lunes, jueves y viernes—7:30pm a 9:15pm**  
Camino para convertirse en discípulo misionero  
en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma  
de todos en una única misión.

**La comunidad ha iniciado un proyecto con familias**  
**Parish Community Evangelization Project.**  
Walking towards becoming missionary disciples in the commu-  
nity of St. Patrick and bring together the Charisma of all in one  
common mission.

**The community has also initiated a family Project.**

**BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.**  
**BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET**

**ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS**  
**10AM, LOS LUNES.**  
**EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET**

**ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION**

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a registered parishioner, please fill out this form & return it to the Office or drop it in the collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes, please note changes below.

\_\_\_\_\_ I am a new to this parish \_\_\_\_\_ Changes  
\_\_\_\_\_ I need envelopes, my registered number is  
# \_\_\_\_\_

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: ( ) \_\_\_\_\_

**REGISTRO PARROQUIAL**

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor anotar aquí.

\_\_\_\_\_ Soy nuevo en la parroquia \_\_\_\_\_ cambios  
\_ \_\_\_\_\_ Necesito sobres, mi numero de registraci3n  
es # \_\_\_\_\_

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ COD. POSTAL: \_\_\_\_\_

TELÉFONO:( ) \_\_\_\_\_